

## Jotafloor Coating Comp B (20)

### القسم 1: تعريف المادة/المستحضر و الشركة/المشروع

#### 1.1 مُعرّف المُنتج

اسم المنتج	: Jotafloor Coating Comp B (20)
كود المنتج	: 481
وصف المنتج	: مادة مُصلّبة.
نوع المنتج	: سائل.
وسائل التعريف الأخرى	: غير متاحة.

#### 1.2 الاستخدامات الهامة المُحددة للمادة أو الخليط وأوجه الاستخدام التي لا يُنصح بها

الاستخدامات التي تم تعيينها

coatings in Use - الاستخدام الصناعي  
coatings in Use - الاستخدام المهني

يُستعان بملحق صحيفة بيانات السلامة لمزيد من المعلومات في سيناريو(هات) التعرض.

#### 1.3 بيانات مورّد صحيفة بيانات السلامة

EL MOHANDES JOTUN S.A.E.  
INDUSTRIAL AREA - ISMAILIA  
P.O. BOX NO. 203  
ISMAILIA - EGYPT  
FAX NO. : 002064481030  
TELF NO: 002064481032  
SDSJotun@jotun.com

#### 1.4 رقم هاتف الطوارئ

SHE Dept. Jotun AS, Norway  
+47 33 45 70 00

### القسم 2: بيان الأخطار

#### 2.1 تصنيف المادة أو الخليط

تعريف المنتج : خليط

التصنيف وفقاً للتنظيم (الاتحاد الأوروبي) رقم [CLP/GHS] 1272/2008

Acute Tox. 4, H302

Skin Corr. 1B, H314

Eye Dam. 1, H318

Skin Sens. 1, H317

Aquatic Chronic 3, H412

المُنتج مصنّف على أنه خطير وفقاً للائحة (EC) 1272/2008 المعدلة.

انظر القسم 11 لمزيد من المعلومات عن التأثيرات الصحية والأعراض.

#### 2.2 عناصر الوسم

صور توضيحية للأخطار



كلمة التنبيه : خطر.

**Jotafloor Coating Comp B (20)**

**القسم 2: بيان الأخطار**

**عبارات المخاطر**

- H302 - ضار عند الابتلاع.  
H314 - يسبب حروقاً جلدية شديدة وتلفاً للعين.  
H317 - قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد.  
H412 - ضار للحياة المائية مع تأثيرات طويلة الأمد.

**عبارات التحذير**

- غير قابل للتطبيق.  
P280 - البس قفازات واقية. البس واقية العين أو الوجه. البس ملابس واقية.  
P273 - تجنب انتشار المادة في البيئة.  
P304 + P340 + P304 - في حالة الاستنشاق: ينقل الشخص إلى الهواء الطلق ويظل في وضع مريح للتنفس. اطلب مركز السموم أو الطبيب فوراً.  
P301 + P310 + P301 - في حالة الابتلاع: اطلب مركز السموم أو الطبيب فوراً. لا تجبر المريض على التقيؤ.  
P303 + P361 + P353 + P310 - في حالة سقوط المادة على الجلد (أو الشعر): انزع الملابس الملوثة فوراً. يُشطف الجلد بالماء أو بالمش. اطلب مركز السموم أو الطبيب فوراً.  
P333 + P313 - إذا حدث تهيج أو طفح جلدي: يُراعى الحصول على العناية الطبية.  
P305 + P351 + P338 + P310 - في حالة دخول العين: تشطف باحتراس بالماء لعدة دقائق. تنزع العدسات اللاصقة، إذا كان ذلك أمراً سهلاً. يستمر الشطف. اطلب مركز السموم أو الطبيب فوراً.

**التخزين**

- P405 - يخزن في مكان مغلق بمفتاح.  
P501 - تخلص من المحتويات والوعاء وفقاً لكافة اللوائح المحلية، والإقليمية، والوطنية، والدولية.

**التخلص من النفاية**

- مكونات خطرة  
3-aminomethyl-3,5,5-trimethylcyclohexylamine  
benzyl alcohol  
2,4,6-tris(dimethylaminomethyl)phenol

**عناصر التوسيم التكميلية**

- غير قابل للتطبيق.  
المُلحِق السابع عشر؛ قيود على تصنيع وطرح واستخدام مواد وخطانط وحاجيات مُعينة خطرة

**متطلبات التغليف الخاصة**

- غير قابل للتطبيق.  
يُراعى أن تُروِّد العبوات بأنظمة إغلاق منيعة للأطفال

**تحذير لمسي من الخطر**

- غير قابل للتطبيق.

**2.3 الأخطار الأخرى**

- لا توجد.  
الأخطار الأخرى التي لا تؤدي إلى تصنيف

**القسم 3: التركيب/معلومات عن المكونات**

**3.2 خلاط : خليط**

اسم المكون/المنتج	المعرفات	%	تنظيم (المفوضية الأوروبية) رقم 1272/2008 [التصنيف والتوسيم والتعبئة (CLP)]	النوع
3-aminomethyl-3,5,5-trimethylcyclohexylamine	:# REACH 01-2119514687-32 المفوضية الأوروبية: 220-666-8 خدمة الملخصات الكيميائية (CAS): 2855-13-2 فهرست: 612-067-00-9	≥25 - ≤50	Acute Tox. 4, H302 Acute Tox. 4, H312 Skin Corr. 1B, H314 Eye Dam. 1, H318 Skin Sens. 1, H317 Aquatic Chronic 3, H412	[1]
benzyl alcohol	:# REACH 01-2119492630-38 المفوضية الأوروبية: 202-859-9 خدمة الملخصات الكيميائية (CAS): 100-51-6	≥25 - ≤50	Acute Tox. 4, H302 Acute Tox. 4, H332	[1]
salicylic acid	المفوضية الأوروبية: 200-712-3 خدمة الملخصات الكيميائية (CAS): 69-72-7	≤10	Acute Tox. 4, H302 Eye Dam. 1, H318	[1]

**Jotafloor Coating Comp B (20)**

**القسم 3: التركيب/معلومات عن المكونات**

2,4,6-tris(dimethylaminomethyl) phenol	:# REACH 01-2119560597-27 المفوضية الأوروبية: 202-013-9 خدمة الملخصات الكيميائية (CAS): 90-72-2 فهرست: 603-069-00-0	≤3	Skin Corr. 1B, H314 Eye Dam. 1, H318 Skin Sens. 1B, H317 Aquatic Chronic 3, H412  انظر القسم 16 لمطالعة نص بيانات الأخطار آنف الذكر كاملاً.	[1]
--	--	----	--	-----

على حد علم المورد في هذه اللحظة وطبقاً للتركيزات المستخدمة، لا توجد في هذا القسم أية مكونات إضافية مصنفة كمواد خطرة على الصحة أو على البيئة، أو مواد مصنفة كإفريقية، وسامة، ومتراكمة بيولوجيا (PBT) أو كمواد شديدة البقاء أو شديدة التراكم البيولوجي (VPVBs) أو مواد مقلقة قفلاً مكافئاً أو مواد حدد حد للتعرض لها في أماكن العمل وبالتالي تستدعي التبليغ.

**النوع**

[1] المادة مُصنَّفة على أنها ذات خطر صحي أو بيئي

[2] مادة ذات حد للتعرض في مكان العمل

[3] المادة تقي بالمعايير الخاصة بالمواد الباقية، السامة والمتراكمة حيويًا (PBT) بحسب تنظيم (المفوضية الأوروبية) رقم 1907/2006، الملحق الثالث عشر

[4] المادة تقي بالمعايير الخاصة بالمواد شديدة البقاء وشديدة التراكم البيولوجي (VPVB) بحسب تنظيم (المفوضية الأوروبية) رقم 1907/2006، الملحق الثالث عشر

[5] مادة مقلقة قفلاً مكافئاً

القسم الثامن يعرض حدود التعرض المهني، في حال توفرها.

**القسم 4: تدبير الإسعاف الأولي**

**4.1 وصف إجراءات الإسعاف الأولي**

**عامة**

: يُراعى طلب العناية الطبية في كافة حالات الشك، أو إذا استمرت الأعراض. يُحظر إعطاء أي شيء عن طريق الفم لشخص فاقد الوعي. إذا غاب عن الوعي، يُراعى وضعه في وضع الإفاقة، ثم طلب المشورة الطبية.

**ملامسة العين**

: يراعى التحقق من عدم وجود عدسات لاصقة أو إزالتها إن وجدت. يُراعى دق ماء جارٍ على العين فوراً، ولمدة لا تقل عن 15 دقيقة مع مراعاة بقاء العين مفتوحة. يراعى طلب الرعاية الطبية على الفور.

**استنشاق**

: يُراعى الإخلاء إلى الهواء الطلق. يراعى تدفئة الشخص و إراحته. في حالة التوقف عن التنفس، عدم إنتظام التنفس أو لو حدثت سكتة تنفسية، يُراعى تقديم أكسجين أو تنفساً اصطناعياً من قبل أفراد مدربين.

**ملامسة الجلد**

: أزل الثياب والأحذية الملوثة. يراعى غسل البشرة غسلاً جيداً بالماء والصابون أو بأحد منظفات الجلد المعترف بها. يراعى عدم استخدام المذيبات أو المُرَقَّات.

**الابتلاع**

: يُراعى طلب المشورة الطبية وعرض هذه الحاوية أو هذا المُلصَق حال بلعها. يراعى تدفئة الشخص و إراحته. لا تجبر المريض على التقيؤ.

**حماية فريق الإسعافات الأولية**

: يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. في حالة وجود شك بأن الأبخرة لا تزال موجودة ، يجب على فرد الإنقاذ ارتداء قناع مناسب أو جهاز تنفس مدمج. قد تنطوي عملية الإنعاش من الفم إلى الفم على خطورة ما للشخص الذي يقدم المساعدة عند قيامه بها. اغسل الثياب الملوثة جيداً بالماء قبل نزعها، أو البس قفازات.

**4.2 أهم الأعراض والتأثيرات، الحاد منها والمؤجل**

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته. The following assessed been has mixture The CLP the of method conventional the accordingly properties toxicological for classified is and 1272/2008 No (EC) Regulation. انظر القسمين 2 و 3 لمطالعة التفاصيل.

التعرض لتركيزات من بخار المُكوّن المُذيب تتجاوز حد التعرض المهني المنصوص عليه، قد يُخلّف تأثيرات صحية ضائرة، مثل تهيج الأغشية المخاطية والجهاز التنفسي وتأثيرات ضائرة على الكلى والكبد والجهاز العصبي المركزي. تشمل الأعراض والعلامات الصداع، الدوخة، التعب، الضعف العضلي، الثعاس، وكذلك فقد الوعي في الحالات القصوى.

قد تُسبب المذيبات بعض الآثار سائلة الذكر نتيجة لامتناسها خلال الجلد. الاتصال المُطوّل أو المتكرر بالخليط قد يسبب زوال الدهن الطبيعي من الجلد، مسبباً التهاب الجلد التلامسي غير التحسسي والامتصاص خلال الجلد.

إذا تثار السائل في العين، فقد يُسبب تهيجاً وتلفاً قابلاً للعكس.

الابتلاع قد يسبب الغثيان والإسهال والتقيؤ.

هذا يأخذ في الاعتبار الآثار العاجلة والأجلة وكذلك الآثار المُزمنة للمكونات، حيثما عُرفت، جراء التعرض قصير المدى وطويل المدى عبر سبل التعرض الجلدي والتنفسي والفموي والاتصال بالعين.

تحتوي 3-(dimethylaminomethyl)tris-2,4,6, aminomethyl-3,5,5-trimethylcyclohexylamine-phenol. قد يُحدث تفاعل تحسسي.

**4.3 دواعي أية رعاية طبية فورية ومعالجة خاصة مطلوبة**

**ملاحظات للطبيب**

: في حالة استنشاق مُخلفات التحلل عند نشوب حريق، قد تظهر الأعراض ظهوراً آجلاً. قد يكون من الضروري أن يظل الشخص المعرّض تحت الملاحظة الطبية لـ 48 ساعة.

**معالجات خاصة**

: لا يوجد علاج محدد.

## Jotafloor Coating Comp B (20)

### القسم 4: تدبير الإسعاف الأولي

راجع المعلومات الخاصة بالسُّمية (القسم 11)

### القسم 5: تدابير مكافحة النار

#### 5.1 وسائل الإطفاء

وسائل الإطفاء المناسبة

: نوصي بـ: رغوة مقاومة للكحول، CO<sub>2</sub>، مساحيق، رذاذ الماء.

وسائل الإطفاء غير المناسبة

: لا تستخدم المياه النفاثة.

#### 5.2 الأخطار الخاصة الناجمة عن المادة أو الخليط

الأخطار الناجمة عن المادة أو الخليط : سوف ينشأ عن النار دخلاً أسوداً كثيفاً. التعرض لمنتجات التحلل قد يشكل خطورة صحية.

منتجات احتراق خطيرة

: قد تحتوي نواتج الإنحلال للمواد الآتية: أول أكسيد الكربون، ثاني أكسيد الكربون، دخان، أكاسيد النيتروجين.

#### 5.3 نصائح لمكافحة الحريق

معدات الحماية الشخصية والاحتياطات

: يُراعى تبريد الحاويات المُغلقة المُعرَّضة للنار، باستخدام الماء. يُراعى عدم إطلاق ماء إطفاء الحريق في المصارف أو المجاري المائية.

اللائمة لعمال الإطفاء

معدات الحماية الشخصية والاحتياطات

: قد يكون ارتداء جهاز تنفس ملائم أمراً مطلوباً.

اللائمة لعمال الإطفاء

### القسم 6: تدابير مواجهة التسرب العارض

#### 6.1 لاحتياطات الشخصية ومعدات الحماية وإجراءات الطوارئ

لأفراد من خارج فريق الطوارئ

: يُراعى إبعاد مصادر الاشتعال وتهوية المنطقة. تجنب استنشاق البخار أو الرذاذ. تُراعى الاستعانة بالإجراءات الوقائية المُدرجة في القسمين 7 و 8.

لمسعي الطوارئ

: إذا لزم الأمر ارتداء ثياباً خاصة للتعامل مع الانسكاب، يُرجى أخذ ما ورد في القسم 8 من معلومات حول المواد المناسبة وغير المناسبة في الحسبان. راجع كذلك المعلومات الواردة في قسم "للأفراد من خارج فريق الطوارئ".

#### 6.2 الاحتياطات البيئية

: يُحظر دخولها المصارف أو المجاري المائية. يُراعى إبلاغ السلطات المختصة بما يتفق واللوائح المعمول بها محلياً، إذا تسبب المنتج في تلوث البحيرات، أو الأنهار أو المجاري.

#### 6.3 طرائق ومواد الاحتواء والتنظيف

: يُراعى احتواء الانسكاب وجمعه بمادة ماصة غير قابلة للاحتراق مثل الرمل، أو التراب، أو الفرمايكوليت، أو تراب دياتومي، ثم وضعها في إحدى الحاويات للتخلص منها بما يتفق واللوائح المحلية (انظر القسم 13). يُفضَّل أن يجري تنظيفها بأحد المُنظفات. يُراعى تجنب استخدام المُذيبات.

#### 6.4 مرجع للأقسام الأخرى

: انظر القسم 1 لمعرفة بيانات الاتصال في أحوال الطوارئ.  
انظر القسم 8 للحصول على معلومات عن التجهيزات الوقائية الشخصية الملائمة.  
انظر القسم 13 لمزيد من المعلومات حول معالجة النفايات.

### القسم 7: المناولة والتخزين

تشتمل المعلومات الواردة في ثنايا هذا القسم على إرشادات وتوجيهات عامة. وتتبعي الاستعانة بقائمة الاستخدامات المُبيّنة في القسم 1 لمطالعة ما يُتاح من معلومات وردت في سيناريو(هات) التعرض بشأن أوجه الاستخدام.

#### 7.1 احتياطات للمناولة الآمنة

يُراعى الحيلولة دون تكون تركيزات من الأبخرة في الهواء تكون لها قابلية على الإشتعال أو الانفجار وتجنب تجاوز تركيزات البخار لحدود التعرض المهني. علاوة على ذلك، لا يجوز استخدام المنتج إلا في المناطق التي تخلو من كافة الأضواء العارية، ومصادر الإشتعال الأخرى. ويجب بتوفير مستوى مناسب من الحماية للأجهزة الكهربائية.

قد يُشحن الخليط بالكهرباء الساكنة: استخدم موصلات التأريض دائماً عند النقل من حاوية إلى أخرى.

يُراعى حفظها بعيداً عن مصادر الحرارة، والشرر واللهب. لا يجوز استخدام أية أدوات تُحدث شرراً.  
يُراعى تجنب ملامستها الجلد والأعين. تجنب استنشاق الغبار أو الجسيمات أو الرذاذ أو الضباب الناشئة عن استعمال هذا الخليط. يُراعى تجنب استنشاق الغبار الناشيء عن استخدام ورق الصنفرة.

**Jotafloor Coating Comp B (20)**

**القسم 7: المناولة والتخزين**

يحظر تناول الطعام، والشراب، والتدخين في الأماكن التي يجري التعامل فيها مع هذه المادة سواء بالمناولة، التخزين أو المعالجة. يُراعى ارتداء أجهزة الوقاية الشخصية الملائمة (انظر القسم 8). يُحظر تماماً إجراء تفريغ بالضغط. فالحاوية ليست وعاءاً ضغطياً. يُراعى أن يجري التخزين في أوعية مصنوعة من نفس مادة صنع الحاوية الأصلية. يُراعى الامتثال لقوانين الصحة والسلامة في العمل. يُحظر دخولها المصارف أو المجاري المائية. **معلومات بشأن الحماية من الحريق والانفجار** الأبخرة أثقل من الهواء، وقد تنتشر بطول الأرضيات. قد تُكوّن الأبخرة مع الهواء أخلاطاً انفجارية.

عندما يعمل المشغلين داخل حجيرة الرش، سواء كانوا يقوموا بالرش أم لا، من الغير المرجح أن تكون التهوية كافية للتحكم في الجسيمات المعلقة وأبخرة المذيبات في كافة الحالات. في تلك الظروف، يتوجب عليهم ارتداء منفاذ مزودة بتغذية من الهواء المضغوط أثناء عملية الرش إلى أن تهبط تركيزات الجسيمات المعلقة وأبخرة المذيبات دون حدود التعرض.

**7.2 متطلبات التخزين المأمون، بما في ذلك ما يتعلق بحالات عدم توافق المواد**

خزن المادة وفقاً لتعليمات السلطات المحلية.

**ملحوظات على التخزين المُشترك**

تُحفظ بعيداً عن: عوامل مؤكسدة، قلوبات قوية، أحماض قوية.

**معلومات إضافية عن ظروف التخزين**

تُراعى الالتزام بتحذيرات الملصق. يُراعى التخزين في منطقة جافة، باردة وجيدة التهوية. يُراعى الحفظ بعيداً عن الحرارة وضوء الشمس المباشر. تُحفظ بعيداً عن مصادر الإشعال. ممنوع التدخين. يُراعى منع الوصول غير المُرخَّص به. لا بد من إحكام غلق الأوعية التي قد قُتحت و تركها في وضع قائم و ذلك لتلافي حدوث تسريب.

**7.3 الاستخدامات النهائية الخاصة**

توصيات : غير متاحة.

حلول تتعلق بالقطاع الصناعي : غير متاحة.

**القسم 8: ضوابط التعرض/الحماية الشخصية**

وتنبغي الاستعانة بقائمة الاستخدامات المُبيّنة في القسم 1 لمطالعة ما يُتاح من معلومات وردت في سيناريو(هات) التعرض بشأن أوجه الاستخدام.

**8.1 بارامترات التحكم**

**حدود التعرض المهني**

قيمة حد التعرض غير معروفة.

**إجراءات المتابعة الموصى بها**

: إن كان هذا المنتج يحتوي على مُكوّنات لها حدود تعرّض، قد يكون من المطلوب إجراء متابعة حيوية أو متابعة الأشخاص أو مكان العمل كي ينسنى تحديد مدى فاعلية التهوية، أو إجراءات التحكم الأخرى و/أو مدى ضرورة استخدام الأجهزة التنفسية الواقية. تنبغي الإشارة إلى معايير المراقبة، من مثل ما يلي: المعيار الأوروبي EN 689 (أجواء موقع العمل - إرشادات تقييم التعرض لعوامل كيميائية بالاستنشاق لمقارنتها بالقيم الحدية واستراتيجية القياس) المعيار الأوروبي EN 14042 (أجواء موقع العمل - دليل اتخاذ وتطبيق إجراءات تقييم التعرض للعوامل البيولوجية والكيميائية) المعيار الأوروبي EN 482 (أجواء موقع العمل - المتطلبات العامة لأداء إجراءات قياس العوامل الكيميائية) سيكون من المطلوب كذلك الرجوع إلى وثائق التوجيه الوطنية الخاصة بطرق تحديد المواد الخطرة.

**DNELs/DMELs**

التأثيرات	جمهور المُعرّضين	القيمة	التعرض	اسم المُكوّن/المنتج
مجموعي	مستهلكون	0.526 مج / كجم / bw	طويل المدى بالفم	3-aminomethyl-3,5,5-trimethylcyclohexylamine benzyl alcohol
مجموعي	عمال	450 مج / م <sup>3</sup>	قصير المدى استنشاق	
مجموعي	عمال	90 مج / م <sup>3</sup>	طويل المدى استنشاق	
مجموعي	عمال	47 مج / كجم	قصير المدى جلدي	
مجموعي	عمال	9.5 مج / كجم / bw	طويل المدى جلدي	
مجموعي	مستهلكون	28.5 مج / كجم / bw	قصير المدى جلدي	
مجموعي	مستهلكون	25 مج / كجم / bw	قصير المدى بالفم	
مجموعي	مستهلكون	5.7 مج / كجم / bw	طويل المدى جلدي	
مجموعي	مستهلكون	5 مج / كجم / bw	طويل المدى بالفم	

**Jotafloor Coating Comp B (20)**

**القسم 8: ضوابط التعرض/الحماية الشخصية**

2,4,6-tris(dimethylaminomethyl)phenol	طويل المدى استنشاق	8.11 مج / م <sup>3</sup>	مستهلكون	مجموعي
	قصير المدى استنشاق	40.55 مج / م <sup>3</sup>	مستهلكون	مجموعي
	طويل المدى جلدي	0.2 مج / كجم	عمال	مجموعي
	طويل المدى استنشاق	0.31 مج / م <sup>3</sup> bw / اليوم	عمال	مجموعي

**PNEC**

اسم المكون/المنتج	تفاصيل الوسط	القيمة	تفاصيل المنهج
3-aminomethyl-3,5,5-trimethylcyclohexylamine	الماء العذب	0.06 مج / لتر	-
	بحري	0.006 مج / لتر	-
	محطة معالجة مياه الصرف	3.18 مج / لتر	-
	رواسب المياه العذبة	5.784 مج / كجم طن	-
	من الوزن الساكن	0.578 مج / كجم طن	-
	رواسب المياه البحرية	1.121 مج / كجم طن	-
	من الوزن الساكن	0.527 مج / كجم طن	-
	التربة	1.121 مج / كجم طن	-
	من الوزن الساكن	0.456 مج / كجم طن	-
	benzyl alcohol	الماء العذب	1 مج / لتر
2,4,6-tris(dimethylaminomethyl)phenol	بحري	0.1 مج / لتر	-
	محطة معالجة مياه الصرف	39 مج / لتر	-
	رواسب المياه العذبة	5.27 مج / كجم طن من	-
	الوزن الساكن	0.527 مج / كجم طن	-
	رواسب المياه البحرية	0.527 مج / كجم طن	-
	من الوزن الساكن	0.456 مج / كجم طن	-
	التربة	0.456 مج / كجم طن	-
	من الوزن الساكن	0.084 مج / لتر	-
	الماء العذب	0.084 مج / لتر	-
	بحري	0.0084 مج / لتر	-
محطة معالجة مياه الصرف	0.2 مج / لتر	-	

**8.2 ضوابط التعرض**

**الضوابط الهندسية المناسبة**

: يُراعى توفير تهوية كافية. حيثما كان هذا متاحاً من الناحية العملية، يمكن تحقيق هذا الأمر باستخدام نظام تهوية تصريفية محلية ونظام جيد لسحب عموم الهواء. إن لم تكن هذه الإجراءات كافية للحفاظ على تركيزات الجسيمات وأبخرة المُذيبات دون حدود التعرض المهني، يجب إرتداء حماية تنفسية ملائمة.

**تدابير الحماية الفردية**

**إجراءات النظافة الشخصية**

: اغسل اليدين، والذراعين، والوجه غسلًا تاماً بعد مناولة المنتجات الكيميائية، وعند الأكل والتدخين، وفي نهاية فترة العمل. يتوجب استخدام طرائق ملائمة لنزع الثياب التي يُحتمل تلوثها. لا يسمح بارتداء ملابس العمل الملوثة خارج مكان العمل. يُراعى غسل الثياب الملوثة قبل ارتدائها مرة ثانية. تأكد من وجود محطات غسل الأعين وأدشاش الأمان على مقربة من موقع العمل.

**أدوات حماية الوجه/العين**

: يُراعى استخدام واقبات سلامة الأعين المخصصة لحمايتها من تناثر السوائل.

**حماية للجلد**

ليست هناك مادة قفازات واحدة أو توليفة مواد توفر مقاومة غير محدودة لأي فرد أو توليفة كيميائيات.

**قفازات**

: زمن الاختراق يجب أن يكون أكبر من زمن الاستخدام النهائي للمنتج. يجب اتباع الإرشادات والتعليمات التي تقدمها جهة تصنيع القفاز بشأن استخدامه وتخزينه وصيانته واستبداله. ينبغي استبدال القفازات بانتظام وإذا ظهرت أي علامة على تلف مادة القفاز. تأكد دائماً من أن القفازات خالية من العيوب وأنها خُزنت واستخدمت على نحو سليم. قد يتردى أداء القفاز أو فعاليته بسبب تلفه الفيزيائي/الكيميائي وسوء صيانتها. قد يعمل الكريم الحائل على حماية مواضع الجلد المُعرّضة، غير أنه لا يستخدم حيضت قد حدث التعرض بالفعل.

.EN374 to tested gloves suitable Wear

قد تُستخدم قفازات(زمن الإختراق) من 4 - 8 ساعات: PVC, مطاط النيتريل موصى به, قفازات(زمن الإختراق) أكثر من ثماني ساعات: مطاط فلوري, Viton®, , نيوبرين, مطاط البوتيل

للاختيار المناسب لمواد القفازات مع التركيز على الأنواع المقاومة للمواد الكيميائية ووقت الإختراق، يرجى استشارة الجهة الموردة للقفازات المقاومة للمواد الكيميائية.

## Jotafloor Coating Comp B (20)

### القسم 8: ضوابط التعرض/الحماية الشخصية

- لا بد أن يتحقق المستخدم من أن اختياره النهائي لنوع القفازات المنتقاة لمناولة هذا المنتج هو الاختيار الأفضل، وأن يأخذ في اعتباره شروط الاستخدام الخاصة، كما أوردتها تقييم مخاطر المستخدم.
- أدوات حماية الجسم** : على عمال التشغيل أن يرتدوا ملابس مضادة للشواش (الكهرباء الساكنة) مصنوعة من الألياف الطبيعية أو من ألياف تخليقية تقاوم درجات الحرارة العالية.
- وقاية أخرى لحماية الجلد** : ينبغي انتقاء الأحذية الملائمة وإجراءات الوقاية الجلدية الإضافية بناءً على المهمة التي تُؤدى وما تنتج عليه من مخاطر وينبغي أن يعتمدوا أحد المُختصين قبل مناولة المُنتج.
- حماية تنفسية** : لا بد أن يرتدي العمال أجهزة تنفس مُعتَمدة ومُلائمة إذا كانوا مُعرَّضين لتركيزات تتعدى حد التعرُّض. استخدام قناع التنفس مع فلتر الفحم والغبار خلال رش المنتج. في الأماكن المحصورة، يُراعى استخدام أجهزة تنفسية مزودة بالهواء أو بالهواء المضغوط. استخدم فلتر الفحم (A2) عند استعمال الروول أو الفرشاة
- ضوابط التعرض البيئي** : يُحظر دخولها المصارف أو المجاري المائية.

### القسم 9: الخصائص الفيزيائية والكيميائية

#### 9.1 معلومات حول الخواص الكيميائية والفيزيائية الأساسية

##### المظهر

- الحالة الفيزيائية** : سائل.
- اللون** : الألوان المختلفة.
- الرائحة** : خاصة.
- عتبة الراحة** : غير قابل للتطبيق.
- pH** : غير قابل للتطبيق.
- نقطة الانصهار/نقطة التجمد** : غير قابل للتطبيق.
- نقطة الغليان الأولية ونطاق الغليان** : وأدنى قيمة معروفة هي: C°205.3 (401.5 ف) (alcohol benzy). المتوسط الترجيحي: C°229.49 ) (445.1 ف)
- نقطة الوميض** : غير متاحة.
- معدل التبخر** : 0.007 (alcohol benzy) مُقارناً بـ خلاص البوتيل
- القابلية للانتهاب (مادة صلبة، غاز)** : غير قابل للتطبيق.
- الحدود العليا/الدنيا لقابلية الاشتعال أو الانفجار** : 13% - 1.2
- الضغط البخاري** : وأعلى قيمة معروفة هي: 0.02 كيلوباسكال (0.2 مم زئبق) (عند 20 درجة مئوية) (alcohol benzy). المتوسط الترجيحي: 0.01 كيلوباسكال (0.08 مم زئبق) (عند 20 درجة مئوية)
- الكثافة البخارية** : وأعلى قيمة معروفة هي: 3.7 (الهواء = 1) (alcohol benzy).
- الكثافة** : 1 g/cm<sup>3</sup>
- الذوبانية (نيات)** : غير ذؤوبة في المواد الآتية: ماء بارد و ماء ساخن.
- معامل تفريق الأوككتانول/الماء** : غير متاحة.
- درجة حرارة الاشتعال الذاتي** : غير قابل للتطبيق.
- درجة حرارة الانحلال** : غير متاحة.
- اللزوجة** : كينماتي (C°40): <0.205 /s<sup>2</sup>cm (<20.5 /s<sup>2</sup>mm)
- الخواص الانفجارية** : غير متاحة.
- خواص مؤكسدة** : غير متاحة.

#### 9.2 المعلومات الأخرى

ليس هناك مزيد من المعلومات.

**Jotafloor Coating Comp B (20)**

**القسم 10: الثبات الكيميائي والقابلية للتفاعل**

- 10.1 التفاعلية** : لا توجد معلومات اختبار محددة عن إمكانية تفاعل هذا المنتج أو مكوناته.
- 10.2 الثبات الكيميائي** : ثابتة في ظروف المناولة والتخزين الموصى بها (انظر القسم 7).
- 10.3 إمكانية التفاعلات الخطرة** : لن تحدث تفاعلات خطيرة في ظروف التخزين والاستخدام العادية.
- 10.4 الظروف التي ينبغي تجنبها** : قد تولد نواتج تحلل خطيرة عند تعرضها لدرجات حرارة عالية.
- 10.5 المواد غير المتوافقة** : لكي تتلافي حدوث تفاعلات قوية منتجة للحرارة، يُراعى إبعاده عن المواد الآتية: عوامل مؤكسدة، قلويات قوية، أحماض قوية.
- 10.6 نواتج التحلل الخطرة** : قد تحتوي نواتج الإنحلال الآتية: أول أكسيد الكربون، ثاني أكسيد الكربون، دخان، أكاسيد النيتروجين.

**القسم 11: المعلومات السمية**

**11.1 معلومات حول الآثار السمية**

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته. The CLP the of method conventional the following assessed been has mixture. Accordingly properties toxicological for classified is and 1272/2008 No (EC) Regulation. انظر القسمين 2 و 3 لمطالعة التفاصيل.

التعرض لتركيزات من بخار المكون المذيب تتجاوز حد التعرض المهني المنصوص عليه، قد يُخلف تأثيرات صحية ضائرة، مثل تهيج الأغشية المخاطية والجهاز التنفسي وتأثيرات ضائرة على الكلى والكبد والجهاز العصبي المركزي. تشمل الأعراض والعلامات الصداع، الدوخة، التعب، الضعف العضلي، الثعاس، وكذلك فقد الوعي في الحالات القصوى.

قد تُسبب المذيبات بعض الآثار سائلة الذكر نتيجة لامتناسها خلال الجلد. الاتصال المطول أو المتكرر بالخليط قد يسبب زوال الدهن الطبيعي من الجلد، مسبباً التهاب الجلد التلامسي غير التحسسي والامتصاص خلال الجلد.

إذا تناثر السائل في العينين، فقد يُسبب تهيجاً وتلفاً قابلاً للعكس.

الابتلاع قد يسبب الغثيان والإسهال والتقيؤ.

هذا يأخذ في الاعتبار الآثار العاجلة والأجلة وكذلك الآثار المزمّنة للمكونات، حيثما عُرفت، جراء التعرض قصير المدى وطويل المدى عبر سبل التعرض الجلدي والتنفسي والفموي والاتصال بالعين.

تحتوي 3-aminomethyl-3,5,5-trimethylcyclohexylamine, 2,4,6, phenol(dimethylaminomethyl)tris. قد يُحدث تفاعل تحسسي.

**سمية حادة**

اسم المكون/المنتج	النتيجة	الأنواع	الجرعة	التعرض
3-aminomethyl-3,5,5-trimethylcyclohexylamine	LD50 بالفم	جرذ	1030 مج / كجم	-
benzyl alcohol	LD50 بالفم	جرذ	1230 مج / كجم	-
2,4,6-tris(dimethylaminomethyl)phenol	LD50 بالفم	جرذ	1673 مج / كجم	-

الإستنتاجات/الملخص : غير متاحة.

**تقديرات السمية الحادة**

المسلك	قيمة ATE (تقدير السمية الحادة)
بالفم جلدي الاستنشاق (الأبخرة)	1170.3 مج / كجم 2601.7 مج / كجم 26.89 مج / لتر

**التهيج/التآكل**

اسم المكون/المنتج	النتيجة	الأنواع	نتيجة الاختبار	التعرض	الملاحظة
2,4,6-tris(dimethylaminomethyl)phenol	الأعْيُن - مهيج شديد	أرنب	-	24 ساعات 50 Micrograms	-
	الجلد - مهيج خفيف	جرذ	-	0.025 Milliliters	-
	الجلد - مهيج شديد	جرذ	-	0.25 Milliliters	-
	الجلد - مهيج شديد	أرنب	-	24 ساعات 2 milligrams	-

الإستنتاجات/الملخص : غير متاحة.

**الإستحساس**



**Jotafloor Coating Comp B (20)**

**القسم 11: المعلومات السمية**

الإستنتاجات/الملخص	: غير متاحة.
<u>التأثير على الجينات</u>	
الإستنتاجات/الملخص	: غير متاحة.
<u>السرطنة</u>	
الإستنتاجات/الملخص	: غير متاحة.
<u>السمية التناسلية</u>	
الإستنتاجات/الملخص	: غير متاحة.
<u>القابلية على التسبب في المسخ</u>	
الإستنتاجات/الملخص	: غير متاحة.
<u>السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المفرد)</u>	
	: غير متاحة.
<u>السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة (تعرض متكرر)</u>	
	: غير متاحة.
<u>خطر الشفط في الجهاز التنفسي</u>	
	: غير متاحة.

المعلومات الأخرى : غير متاحة.

**القسم 12: المعلومات الإيكولوجية**

**12.1 السمية**

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته. يُحظر دخولها المصارف أو المجاري المائية.

The mixture has been assessed according to the following method of classification according to the CLP Regulation (EC) No 1272/2008 and is classified as follows: The mixture is classified as H410 according to the CLP Regulation (EC) No 1272/2008. See details for 3 and 2 Sections.

التعرض	الأنواع	النتيجة	اسم المكون/المنتج
48 ساعات	براغيث الماء - magna Daphnia	حاد EC50 17.4 إلى 21.5 مج / لتر الماء العذب	3-aminomethyl-3,5,5-trimethylcyclohexylamine
72 ساعات	الطحالب	حاد IC50 37 مج / لتر	3-aminomethyl-3,5,5-trimethylcyclohexylamine
48 ساعات	براغيث الماء - magna Daphnia	حاد LC50 32 ميكروجرام / لتر الماء العذب	salicylic acid
21 أيام	براغيث الماء - longispina Daphnia	مزمّن NOEC 1 مج / لتر الماء العذب	salicylic acid

**الإستنتاجات/الملخص :**

هذه المادة ضارة بالحياة المائية وتأثيراتها طويلة الأمد.

**12.2 الثبات والتحلل**

غير متاح على التحلل الحيوي

التحلل الضوئي	العمر النصفي المائي	اسم المكون/المنتج
-	-	3-aminomethyl-3,5,5-trimethylcyclohexylamine
-	-	benzyl alcohol

**12.3 القابلية على التراكم الأحيائي**

BCF	LogPow	اسم المكون/المنتج

**Jotafloor Coating Comp B (20)**

**القسم 12: المعلومات الإيكولوجية**

3-aminomethyl-3,5,5-trimethylcyclohexylamine	0.99	-	مُنخفض
benzyl alcohol	0.87	<100	مُنخفض
salicylic acid	2.26 إلى 2.21	-	مُنخفض
2,4,6-tris(dimethylaminomethyl)phenol	0.219	-	مُنخفض

**12.4 القابلية على التحرك عبر التربة**

معامل تقاسم التربة/الماء (Koc) : غير متاحة.

التحررية : غير متاحة.

**12.5 نتائج مأخوذة من تقييم الـ PBT (البقاء والسمية والتراكم البيولوجي) والـ vPvB (البقاء الشديد والتراكم البيولوجي الشديد)**

PBT : غير قابل للتطبيق.

vPvB : غير قابل للتطبيق.

12.6 التأثيرات الضارة الأخرى : لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

**القسم 13: الاعتبارات المتعلقة بتصريف المواد والتخلص منها**

تشتمل المعلومات الواردة في ثنايا هذا القسم على إرشادات وتوجيهات عامة. وتتبعي الاستعانة بقائمة الاستخدامات المُبيّنة في القسم 1 لمطالعة ما يُتاح من معلومات وردت في سيناريو(هات) التعرض بشأن أوجه الاستخدام.

**13.1 طرق معالجة النفايات**

**المنتج**

**طرق التخلص السليم من النفايات**

: ينبغي تجنب توليد النفايات أو التقليل منها حيثما أمكن. يراعى أن يجري دوماً التخلص من هذا المنتج، و المحاليل و المنتجات الثانوية بما يتفق و متطلبات الحماية البيئية و تشريعات التخلص من النفايات و غيرها من متطلبات السلطة الإقليمية و المحلية. يُراعى التخلص من الفائض و المنتجات غير القابلة لإعادة التدوير من خلال أحد المقاولين المرخص لهم بذلك. ينبغي ألا يتم التخلص منه في البالوعات دون معالجة مسبقة إلا إذا كان هذا الإجراء متماشياً مع متطلبات كافة السلطات ذات الصلاحية.

**نفاية خطرة**

: قد تنطبق معايير النفاية الخطرة على تصنيف المنتج.

**الاعتبارات المتعلقة بتصريف المواد**

: يُحظر دخولها المصارف أو المجاري المائية.

**والتخلص منها**

: يُراعى التخلص منها طبقاً للوائح السارية على المستوى المحلي والفيديري ومستوى الولاية. إذا اختلط هذا المنتج مع نفايات أخرى، قد لا يُعد رمز منتج النفاية الأصلي سارياً ويجب تعيين الرمز الملائم. لمزيد من المعلومات، اتصل بسلطة النفايات المحلية التي تتبعها.

**قائمة النفايات الأوروبية (EWC)**

:

**التغليف**

**طرق التخلص السليم من النفايات**

: ينبغي تجنب توليد النفايات أو التقليل منها حيثما أمكن. ينبغي أن يُعاد تدوير نفاية التغليف. ينبغي عدم أخذ الترميد أو الطمر في الاعتبار إلا إذا كانت إعادة التدوير غير مُجدية.

**الاعتبارات المتعلقة بتصريف المواد**

: ينبغي أن تُؤخذ مشورة سلطة النفايات المختصة في تصنيف الحاويات الفارغة، مستعيناً بما ورد في صحيفة بيانات السلامة هذه.

**والتخلص منها**

: يجب التخلص من الحاويات الفارغة أو إعادة تهيئتها. تخلص من الحاويات التي لوّثها المنتج وفقاً للوائح القانونية المحلية أو الوطنية.

نوعية التغليف	قائمة النفايات الأوروبية (EWC)
CEPE Paint Guidelines	15 01 10* packaging containing residues of or contaminated by hazardous substances

**الاحتياطات الخاصة**

: لا بد أن يجري التخلص من هذا المنتج وحوايته بطريقة آمنة. ينبغي الحذر عند مناولة الحاويات المُفرّغة التي لم تُنظف ولم تُغسل. قد تظل بعض رواسب المنتج عالقة بالحوايات الفارغة أو قُمصانها. تجنب تناثر المادة المنسكبة وجريانها السطحي ووصولها إلى التربة و المجاري المائية و البالوعات و مجاري الصرف.

**Jotafloor Coating Comp B (20)**

**القسم 14: المعلومات المتعلقة بالنقل**

	ADR/RID	التشريع الألماني بشأن النقل والمجاري المائية الداخلية ADN	IMDG	IATA
14.1 رقم الأمم المتحدة	2735	2735	2735	2735
14.2 اسم الشحن الصحيح الخاص بالأمم المتحدة	Polyamines, liquid, corrosive, n.o.s. (3-aminomethyl-3,5,5-trimethylcyclohexylamine)	Polyamines, liquid, corrosive, n.o.s. (3-aminomethyl-3,5,5-trimethylcyclohexylamine)	Polyamines, liquid, corrosive, n.o.s. (3-aminomethyl-3,5,5-trimethylcyclohexylamine)	Polyamines, liquid, corrosive, n.o.s. (3-aminomethyl-3,5,5-trimethylcyclohexylamine)
14.3 فئة/فئات مخاطر النقل	8	8	8	8
14.4 مجموعة التعبئة	III	III	III	III
14.5 الأخطار البيئية	لا.	نعم.	لا.	لا.
معلومات إضافية	كود حصر النفق: (E) رقم تعريف الخطر: 80	المُنتج منظم كمادة خطيرة بيئياً عند النقل بسفن صهريج فقط.	جداول الطوارئ S-B, F-A	-

**14.6 احتياطات خاصة للمستخدم** : النقل داخل منشآت المُستخدم: يُراعى النقل في حاويات مغلقة دائماً وفي وضعية قائمة مؤمنة. يُراعى التأكد من أن الأفراد الذين يتولون عملة نقل المُنتج على دراية تامة بكيفية التصرف في حالة وقوع حادث أو انسكاب.

**14.7 النقل سائناً بحسب المُلحق الثاني** : غير قابل للتطبيق.  
من اتفاقية ماريبول MARPOL (بشأن منع التلوث الناجم عن السفن) وكود حاوية السوانب الوسيطة (IBC)  
مجموعة فصل كود البحرية الدولية : 18 - Alkalis  
للبضائع الخطرة (IMDG)

**القسم 15: المعلومات التنظيمية**

**15.1 تشريع/لوائح السلامة والصحة والبيئة الخاصة بالمادة أو الخليط**

**تنظيم (المجلس الأوروبي) رقم 1907/2006 (تسجيل الكيماويات وتقييمها وترخيصها (REACH))**

**المُلقح الرابع عشر؛ قائمة المواد الخاضعة للتخصيص**

**المُلقح الرابع عشر**

لم يُدرج أي من المكونات.

**مواد مُقلّقة للغاية**

لم يُدرج أي من المكونات.

**المُلقح السابع عشر؛ قيود على تصنيع وطرح واستخدام مواد واخلاتن وحاجيات مُعينة خطرة** : غير قابل للتطبيق.

**لوائح الاتحاد الأوروبي الأخرى**

**VOC** : غير متاحة.

**مركب عضوي طيار في الخليط المُعد** : غير قابل للتطبيق.  
للاستخدام

**قائمة أوروبا** : لم تُحدّد.

**Ozone depleting substances (1005/2009/EU)**

لم ترد بالقائمة.

**Prior Informed Consent (PIC) (649/2012/EU)**

## Jotafloor Coating Comp B (20)

### القسم 15: المعلومات التنظيمية

لم ترد بالقائمة.

#### توجيه سيفيسو

هذا المنتج لا يحكمه التوجيه سيفيسو.

#### اللوائح الوطنية

#### الاستخدام الصناعي

: المعلومات الواردة في صحيفة بيانات السلامة هذه لا تضم التقييم الشخصي للمستخدم ولا المخاطر الخاصة بمنطقة العمل طبقاً لمتطلبات تشريعات الصحة والسلامة الأخرى. بنود لوائح الصحة الوطنية والسلامة في العمل تنطبق على استخدام هذا المنتج في مكان العمل.

#### اللوائح الدولية

#### كيماويات جداول القائمة 1 و 2 و 3 من معاهدة الأسلحة الكيميائية

لم ترد بالقائمة.

#### بروتوكول مونريال (ملاحق A و B و C و E)

لم ترد بالقائمة.

#### دولي (INTL) - اتفاقية ستوكهولم للملوثات العضوية طويلة البقاء

لم ترد بالقائمة.

#### اتفاقية روتردام الدولية بشأن إجراء الموافقة عن علم مُسبق

لم ترد بالقائمة.

#### بروتوكول آرهاوس للملوثات العضوية طويلة البقاء والمعادن الثقيلة الصادر عن اللجنة الاقتصادية الأوروبية التابعة للأمم المتحدة

لم ترد بالقائمة.

#### 15.2 تقييم مأمونية الكيماويات : غير قابل للتطبيق.

### القسم 16: المعلومات الأخرى

تشير إلى معلومات تم تغييرها مقارنة بالنسخة التي سبق إصدارها.

#### الاختصارات

- ATE = تقدير السمية الحادة  
CLP = تنظيم التصنيف والتوسيم والتعبئة [لائحة (EC) رقم 1272/2008]  
DMEL = مستوى التأثير الأدنى المُستق  
DNEL = مستوى عدم التأثير المُستق  
EUH = بيان الأخطار الخاصة بتنظيم التصنيف والتوسيم والتعبئة  
PBT = باقية وسامة ومتركمة بيولوجيا  
PNEC = تركُّز عدم التأثير المُتوقع  
RRN = رقم التسجيل في التنظيم المتعلق بتسجيل وتقييم وترخيص المواد الكيميائية (REACH)  
vPvB = شديد البقاء وشديد التراكم البيولوجي

#### الإجراء المُستخدم لاشتقاق التصنيف بحسب تنظيم (المفوضية الأوروبية) رقم 1272/2008 [النظام المتوائم عالمياً (GHS)/التصنيف والوسم والتعبئة (CLP)]

التصنيف	التبرير
Acute Tox. 4, H302	طريقة الحساب
Skin Corr. 1B, H314	طريقة الحساب
Eye Dam. 1, H318	طريقة الحساب
Skin Sens. 1, H317	طريقة الحساب
Aquatic Chronic 3, H412	طريقة الحساب

#### نص بيانات الأخطار المُختصرة كاملاً

H302	ضار عند الابتلاع.
H312	ضار عند ملامسة الجلد.
H314	يسبب حروقاً جلدية شديدة وتلفاً للعين.
H317	قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد.
H318	يسبب تلفاً شديداً للعين.
H332	ضار عند الاستنشاق.
H412	ضار للحياة المائية مع تأثيرات طويلة الأمد.

#### نص التصنيفات كاملاً [التصنيف والوسم والتعبئة (CLP)]/النظام المتوائم عالمياً (GHS)]

**Jotafloor Coating Comp B (20)**

**القسم 16: المعلومات الأخرى**

Acute Tox. 4, H302	سمية حادة (بالفم) - الفئة 4
Acute Tox. 4, H312	سمية حادة (جلدي) - الفئة 4
Acute Tox. 4, H332	سمية حادة (استنشاق) - الفئة 4
Aquatic Chronic 3, H412	الخطورة البيئية المائية (طويلة الأمد) - الفئة 3
Eye Dam. 1, H318	تلف العين الشديد/تهيج العين - الفئة 1
Skin Corr. 1B, H314	تآكل/تهيج الجلد - الفئة 1 باء
Skin Sens. 1, H317	التحسس الجلدي - الفئة 1
Skin Sens. 1B, H317	التحسس الجلدي - الفئة 1 باء

تاريخ الطبع : 12.10.2018

تاريخ الإصدار/ تاريخ المراجعة : 12.10.2018

تاريخ الإصدار السابق : لم يتم التأكد من الصلاحية من قبل

نسخة : 1

**ملاحظة للقارئ الكريم**

تم تقديم المعلومات الواردة في هذا المستند وفقاً لأحدث المعلومات المتوفرة لدى شركة Jotun ، وبناءً على الاختبارات المعملية والخبرة العملية. تعتبر منتجات Jotun من السلع شبه الجاهزة، وباعتبارها كذلك، فإن هذه المنتجات دائماً ما يتم استخدامها وفقاً لشروط معينة تحت رقابة شركة Jotun. ولا تضمن شركة Jotun أي شيء سوى جودة المنتج نفسه. تحتفظ شركة Jotun بالحق في تغيير البيانات المقدمة دون إخطار مسبق. وينبغي على المستخدمين الرجوع إلى شركة Jotun للحصول على الإرشادات الخاصة بمدى ملاءمة هذا المنتج بوجه عام لاحتياجاتهم الخاصة وللإستخدامات المحددة. وفي حالة التضارب بين إصدارات اللغات المختلفة من هذا المستند، فإن النسخة الإنجليزية (المملكة المتحدة) هي التي تكون سارية ويتم العمل بها.



## Jotafloor Coating Comp B (20)

### Exposure Scenario: Use in coatings -

### الاستخدام الصناعي

قطاع الاستخدام :	الاستخدام الصناعي
الفئة وفقاً لعملية المعالجة :	PROC05 PROC08a PROC10
Environmental release category(ies) :	ERC4

Covers the use in coatings (paints, inks, adhesives, etc) including exposures during use (including product transfer and preparation, application by brush, spray by hand or similar methods) and equipment cleaning.

## Operational conditions and risk management measures

### Control of worker exposure

Frequency and duration of use :	Covers daily exposures up to 8 hours
conditions Operational - عامة :	Assumes use at not more than 20°C above ambient temperature, unless stated differently. Assumes a good basic standard of occupational hygiene is implemented
measures management Risk - عامة :	Wear .training activity specific with combination in (EN374 to tested) gloves chemical-resistant Wear protection eye suitable Use .skin the to exposure prevent to coveralls suitable معلومات عن التجهيزات الوقائية الشخصية الملائمة.

### Type of activity or process

### Risk management measures

Preparation of material for application :	Provide extract ventilation to points where emissions occur.
Roller, spreader, flow application :	Provide extract ventilation to points where emissions occur. Wear a respirator conforming to EN140 with type A/P2 filter or better.

### Control of environmental exposure

Organizational measures to prevent/limit release from site :	Prevent environmental discharge consistent with regulatory requirements.
Conditions and measures related to external treatment of waste for disposal :	national and/or local applicable with comply should waste of disposal and treatment External regulations. انظر القسم 13 لمزيد من المعلومات حول معالجة النفايات.
Conditions and measures related to external recovery of waste :	External recovery and recycling of waste should comply with applicable local and/or national regulations.

### معلومات إضافية

The exposure scenario for the mixture is based on the following substances:	
REACH #:	01-2119492630-38
REACH #:	01-2119514687-32
REACH #:	01-2119456619-26 ( Comp A)



## Jotafloor Coating Comp B (20)

### Exposure Scenario: Use in coatings -

### الاستخدام المهني

قطاع الاستخدام :	الاستخدام المهني
الفئة وفقاً لعملية المعالجة :	PROC05 PROC08a PROC10
Environmental release category(ies) :	ERC8a ERC8d

Covers the use in coatings (paints, inks, adhesives, etc) including exposures during use (including product transfer and preparation, application by brush, spray by hand or similar methods) and equipment cleaning.

## Operational conditions and risk management measures

### Control of worker exposure

Frequency and duration of use :	Covers daily exposures up to 8 hours
conditions Operational - عامة :	Assumes use at not more than 20°C above ambient temperature, unless stated differently. Assumes a good basic standard of occupational hygiene is implemented
measures management Risk - عامة :	Wear .training activity specific with combination in (EN374 to tested) gloves chemical-resistant Wear protection eye suitable Use .skin the to exposure prevent to coveralls suitable معلومات عن التجهيزات الوقائية الشخصية المُلائمة.

### Type of activity or process

### Risk management measures

Preparation of material for application - Indoor :	Provide extract ventilation to points where emissions occur. Avoid carrying out activities involving exposure for more than 1 hour.
Preparation of material for application - Outdoor :	Ensure operation is undertaken outdoors. Wear a respirator conforming to EN140 with type A/P2 filter or better. Avoid carrying out activities involving exposure for more than 1 hour.
Equipment cleaning and maintenance :	Drain down system prior to equipment break-in or maintenance. Avoid carrying out activities involving exposure for more than 4 hours.
Roller, spreader, flow application - Indoor :	Provide extract ventilation to points where emissions occur. Wear a respirator conforming to EN140 with type A/P2 filter or better. Avoid carrying out activities involving exposure for more than 4 hours.
Roller, spreader, flow application - Outdoor :	Ensure operation is undertaken outdoors. Avoid carrying out activities involving exposure for more than 4 hours.

### Control of environmental exposure

Organizational measures to prevent/limit release from site :	Prevent environmental discharge consistent with regulatory requirements.
Conditions and measures related to external treatment of waste for disposal :	national and/or local applicable with comply should waste of disposal and treatment External regulations. انظر القسم 13 لمزيد من المعلومات حول معالجة النفايات.
Conditions and measures related to external recovery of waste :	External recovery and recycling of waste should comply with applicable local and/or national regulations.

### معلومات إضافية

The exposure scenario for the mixture is based on the following substances:
REACH #: 01-2119492630-38
REACH #: 01-2119514687-32
REACH #: 01-2119456619-26 ( Comp A)